

# DPK:N VUOKRAKAJAKIT

## DPK:S HYRESKAJAKER

Seura on hankkinut kajakkeja ja SUP-laudan jäsenten käyttöön ja vuokrattavaksi (10 €/ kerta) seuran jäsenten vieraille yksittäisille päiväretkille vajalta.

*Klubben har anskaffat kajaker och SUP-bräda för medlemmars användning, samt för uthyrning (10 €/ gång) gällande enstaka dagsturer för medlemmars gäster från klubbskjulet.*

Vuokraukset merkitään jäsenen nimellä ja puhelinnumerolla kalenteriin. Tarkemmat ohjeet ohessa.

*Medlemmens namn och telefonnummer antecknas i kalendern för hyran. Utförligare anvisningar finns bifogade.*

KAJAKKI KAJAK	TYYPPI TYP	PAIKKA NR PLATS NR
Flash	Yksikkö Enmans	12
Sea Bird	Yksikkö Enmans	32
Sirius	Yksikkö Enmans	61
Aquarius R2	Kaksikko Tvåmans	83

Seuran muiden kajakkien (lähinnä kuntokajakkeja) lainaaminen ja vuokraus kerhomestari Niklas Rönnebergin luvalla. *Efter godkännande av klubbmästare Niklas Rönneberg kan medlemmar även låna och hyra klubbens andra kajaker (närmast motionskajaker).*

Melat ovat DPK-tarralla merkittynä miesten pukuhuoneen oven vieressä. *Paddlar märkta med DPK:s klistermärke finns bredvid männens omklädningsrum.*

Aukkopeitteet (lukee DPK) ovat kajakeissa. Palauta aina ko. kajakkiin. *Kapell (märkta med DPK) finns i kajakerna. Återlämna alltid kapellen i kajakerna.*

Pelastusliivejä (lukee DPK) roikkuu naruilla. *Flytvästar (märkta med DPK) hänger på snöret.*

# Vuokrausta koskevat säännöt

## *Regler gällande hyra av kajaker och SUP-bräda*

---

Kun melotaan vieraan kanssa ja toinen kajakeista on seuran, niin hinta on 10 €/ kerta maksajana DPK isäntä/emäntä, muutoin käyttö on jäsenille maksutonta. SUP laudan käyttö kaikilta 10€/ kerta.

*När man paddlar med en gäst och den ena kajaken är klubbens, då är priset 10 €/ gång som DPK-medlemmen betalar. Medlemmar kan annars använda klubbens kajaker avgiftsfritt. SUP-brädans användning kostar 10 €/ gång för alla.*

Kerta = enintään päivä. Vuokraukset merkitään kalenteriin ja laskutetaan melontakauden päättyessä syksyllä.

*En gång = som längst en dag. Hyran antecknas i kalendern och summeras på hösten vid paddlingssäsongens slut.*

Vuokraus on luonteeltaan satunnaista tai kertaluonteista – ei jatkuvaa ja säännöllistä.

*Hyran är av sin natur tillfällig eller enstaka – inte återkommande eller regelbunden.*

Kajakit ja SUP-lauta on tarkoitettu vajalta lähtevään ja sinne päättyvään melontaan eikä niitä saa kuljettaa pois vajalta.

*Turerna är tänkta att påbörjas från klubbskjulet och avslutas vid klubbskjulet, man får inte transportera kajakerna och SUP-brädan bort från klubbskjulet.*

Kaikista kajakeissa ja SUP-laudassa havaituista vioista/ rikkoontumisista pitää kirjoittaa kalenteriin.

*Alla uppmärksammade skador och fel på kajaker och SUP-bräda skall antecknas i kalendern.*

Ongelmatilanteessa ota yhteyttä kerhomestariin. *Vid problem, ta kontakt med klubbmästare.* Niklas Rönneberg 040-5800814, niklas.ronneberg@welho.com).

Seura huoltaa ja ylläpitää välineistöä, mutta lainaajan/vuokraajan vastuulla on aina varmistaa ennen lähtöä, että vuokrattavat välineet (kajakit, SUP-lauta, melat, aukkopeitteet, liivit) ovat merikelpoisia. Lisäksi on varmistettava, että kajakki ja välineistö ovat lainaajan/vuokraajan kokoon ja taitotasoon nähden sopivat. Kajakkien, SUP-laudan ja muun DPK:n välineistön lainaaminen/vuokraaminen tapahtuu aina omalla vastuulla.

Lainaja/vuokraaja vastaa itse melonnan turvallisuudesta ja turvavarusteista (hinausköysi, pumppu, melakelluke, valo, pilli, kännykkä vesitiiviissä pussissa ja muut mahdolliset merkinanto-/viestintävälineet.) Turvalliseen melontaan kuuluu ehdottomasti säätilan seuraaminen ja meriveden lämpötilan mukainen pukeutuminen."

*Klubben servar och underhåller utrustningen, men den som lånar/ hyr utrustning är alltid skyldig att försäkra sig om att utrustningen (kajaker, SUP-bräda, paddlar, sittbrunnskapell, flytvästar) är sjöduglig innan man ger sig ut på vattnet. Dessutom måste den som lånar/ hyr försäkra sig om att utrustningen är anpassad efter dennes storlek och paddlingsfärdigheter. Lån/hyra av DPK:s kajaker, SUP-bräda och annan utrustning sker på egen risk. Den som lånar/ hyr ansvarar själv för paddlingens säkerhet och säkerhetsutrustning (bogserlina, pump, paddlingsflottör, ljus, visselpipa, telefon packad i vattentät påse och annan möjlig signalutrustning/ meddelandeutrustning). Till säker paddling hör absolut att följa vädrets utveckling och att klä sig efter vattentemperaturen.*

20.6.2018 DPK hallitus  
DPK styrelsen